

Flu shot clinic for second and third shift employees

Getting vaccinated every year can help protect your health and the health of others.

- Appointments are not required.
- Notify your supervisor if you wish to attend.
- You must bring your Wiscard to receive a flu shot. If you have health insurance, bring your insurance card. Employees without proof of insurance will still receive a flu shot at no cost.

Thursday, September 7, 2023
 11 p.m.–1 a.m.

Health Sciences Learning Center (HSLC), Room 1222
 750 Highland Avenue, Madison WI
 Free parking in lots 74, 82, 60 and 64

ESPAÑOL / SPANISH

Jornada de vacunación contra la gripe para empleados del segundo y tercer turno

Vacunarse cada año le ayuda a proteger su salud y la de los demás.

- No necesita hacer una cita.
- Avísele a su supervisor(a) si quiere ir a ponérsela.
- Usted debe llevar su tarjeta Wiscard para que le pongan la vacuna. Si tiene seguro de salud, traiga la tarjeta del seguro. Aunque los empleados no tengan comprobante del seguro podrán recibir la vacuna sin costo alguno.

Jueves, 7 de septiembre de 2023
 De 11 p.m. a 1 a.m.

En el Centro de Aprendizaje de Ciencias de la Salud [*Health Sciences Learning Center (HSLC)*], salón 1222
 750 Highland Avenue, Madison WI
 Puede aparcar gratis en los estacionamientos 74, 82, 60 y 64.

HMOOB / HMONG

Caij hno tshuaj tiv thaiv khaub thuas rau cov neeg ua haujlwm siv 2 thiab 3

Hno tshuaj txhua xyoo pab tiv thaiv tau koj thiab lwm tus kev noj qab haus huv.

- Tsis tas teem caij li.
- Qhia rau koj tus thawjsaib yog koj xav los hno.
- Koj yauv tsum nqa koj daim *Wiscard* thiaj hno koob tshuaj rau koj. Yog koj muaj paj kas phais kuaj mob ntawm chaw ua haujlwm, nqa koj daim ntawv paj kas phais. Cov neeg ua haujlwm tsis muaj daim ntawv qhia tias muaj paj kas phais los tseem yuav hno koob tshuaj dawb rau.

Zwj Teeb (*Thursday*), Cuaj Hlis xiab
 7, 2023
 11 teev –1 teev ib tag hmo.

Health Sciences Learning Center (HSLC), Chav 1222
 750 Highland Avenue, Madison WI
 Nres tsheb dawb lub tshav 74, 82, 60 thiab 64

བོད་ཡིག / TIBETAN

ལས་དུས་གཉིས་པ་དང་གསུམ་པའི་ལས་བྱེད་རྣམས་ལ་ཆམ་རིམས་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རྒྱག་ཡུལ།

ལོ་རེར་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་བརྒྱབ་པའི་ཁྱེད་དང་གཞན་གྱི་འཕྲོད་བསྐྱེད་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་ལུགས།

- དུས་ཚོད་བཟོ་མི་དགོས།
- ཁྱེད་རང་ཡོང་འདོད་ཡོད་ཚེ་དོ་བདག་གི་ལྷ་རྟོག་པར་ལུ་རྒྱ།
- ལས་བྱེད་རྣམས་རང་གི་མི་སྲིད་ཀྱི་ *Wiscard* འཁྱེར་ཡོང་དགོས། ཁྱེད་ལ་སྐྱོད་ཁབ་ལྷ་སྐྱོད་འགན་ལེན་ཡོད་ཚེ། རང་གི་སྐྱོད་ཁབ་ལྷ་སྐྱོད་འགན་ལེན་ཀྱང་ཉི་ཁྱེད་ལོང་འགན། སྐྱོད་ཁབ་ལྷ་སྐྱོད་འགན་ལེན་ཀྱང་ཉི་སྲོན་རྒྱ་མེད་མཁན་ལས་བྱེད་ཚོར་ཡང་ཆམ་རིམས་སྲོན་འགོག་སྐྱོད་ཁབ་རིན་མེད་ལ་རྒྱག་གི་ཡོད།

<p>ཕྱི་ལོ་ 2023 ཟླ་ 9 ཚེས་ 7 གཞུང་འཕུར་བུ། དགོང་མོ་ཚུ་ཚོར་ 77 ནས་ 7 བར།</p>	<p>ས་གནས། <i>Health Sciences Learning Center (HSLC)</i> ཁང་མིག་ཨང་ 7222 750 Highland Avenue, Madison WI ལྷུ་མཁོར་བཀག་འཛོལ་བྱེད་ས་ཨང་ 74 དང་ 82 60 ན 64 རིན་མེད་ཡིན།</p>
--	---

中文 / CHINESE

我校为第二和第三轮班员工接种流感疫苗

每年接种疫苗有助于保障您自己和他人的健康。

- 无需预约。
- 如果想来接种，请提前告知您的主管。
- 来接种时请一定带上您的 *Wiscard*。如果您有医疗保险，还请带上您的保险卡。没有证据显示拥有保险的员工也可以免费接种流感疫苗。

<p>星期四，2023年9月7日 深夜11点-1点</p>	<p><i>Health Sciences Learning Center (HSLC)</i>， 1222室 750 Highland Avenue, Madison WI 74、82、60和64号停车场免费</p>
--	---

नेपाली / NEPALI

दोस्रो र तेस्रो शिफ्टका कर्मचारीहरूका लागि निःशुल्क फ्लूको खोप

हरेक वर्ष खोप लगाउनुहुँदा तपाईंको र अरूहरूको स्वास्थ्य सुरक्षित राख्न सकिन्छ ।

- भेटघाटको समय बनाउन आवश्यक छैन ।
- यदि तपाईंलाई उपस्थित हुने इच्छा छ भने आफ्नो सुपरभाईजरलाई खबर गर्नुहोला ।
- फ्लूको खोप लगाउनको लागि तपाईंले आफ्नो *Wiscard* ल्याउन अनिवार्य छ । यदि तपाईंको स्वास्थ्य बीमा छ भने, आफ्नो बीमाको कार्ड ल्याउनुहोला । बीमाको प्रमाण नभएका कर्मचारीहरूले पनि निःशुल्क फ्लूको खोप पाउनेछन् ।

<p>बिहिवार, सेप्टेम्बर 7, 2023 राति 11 बजेदेखि 1 बजेसम्म</p>	<p><i>Health Sciences Learning Center (HSLC)</i>, कोठा 1222 750 Highland Avenue, Madison WI Lot 74, 82, 60 र 64 मा निःशुल्क पार्किङ्ग</p>
---	---